



Distr.
GENERAL

A/44/224
S/20588
13 April 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الأمم المتحدة

UN DOCUMENT

APR 17 1989

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والأربعون

البند ٣٢ من القائمة الأولية*

الحالة في أفغانستان وأثارها

على السلم والامن الدوليين

مجلس الأمن

السنة الرابعة والأربعون

رسالة مؤرخة في ١٠ نيسان/ابريل ١٩٨٩ موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبلغاريا
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيا نص الرسالة التي بعث بها فخامة السيد تودور جيفكوف ، الأمين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلقاري ورئيس مجلس الدولة لجمهورية بلغاريا الشعبية إلى فخامة السيد نجيب الله ، رئيس جمهورية أفغانستان .

كما أتشرف بأن أطلب إليكم تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٣٢ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) الكسندر ستريسوف

النائب الأول لوزير الخارجية

الممثل الدائم لجمهورية بلغاريا

الشعبية لدى الأمم المتحدة

المرفق

الرسالة التي بعث بها الأمين العام للحزب الشيوعي البلغاري ورئيس مجلس الدولة لجمهورية بلغاريا الشعبية إلى رئيس جمهورية أفغانستان

باسم اللجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري ، ومجلس الدولة ومجلس الوزراء في جمهورية بلغاريا الشعبية وباسم شعب بلغاريا ، أود أن أؤكد مرة أخرى تضامنا الأخوي الثابت مع الكفاح البطولي للشعب الأفغاني ، ومع السياسة الثابتة لقيادة الحزب والحكومة في جمهورية أفغانستان والتي تستهدف وقف إراقة الدماء ، وتحقيق السلم الذي طال انتظاره على الأراضي الأفغانية ، وإقامة أفغانستان مستقلة وغير منحازة ومحايده .

إن سياسة المصالحة الوطنية التي أعلنها ويقوم بتنفيذها حاليا الحزب الديمقراطي الشعبي الأفغاني لدليل حي على شجاعة ونضوج حزبكم وقيادته ، التي تعمي تماما مسؤوليتها التاريخية إزاء مستقبل أفغانستان . ونحن مقتنعون بأن هذه السياسة التي تتمشى تماما مع فلسفة الفكر السياسي الجديد هي السبيل الواقعي الوحيد لوقف الحرب الطويلة المدمرة بين الأخوة وتهيئة الظروف لتوحيد جميع القوى الوطنية في ائتلاف عام .

ولقد تعزز على نحو مقنع النهج البعيد الاثر والبناء الذي تتبعه حكومتنا الاتحاد السوفياتي وأفغانستان بتوقيع اتفاقات جنيف التي ستؤدي ، إذا ما التزمت بها جميع الاطراف ، إلى خلق الظروف اللازمة لإيجاد حل عادل ودائم للمشاكل المحدقة بأفغانستان . ونحن نرحب باستعداد جمهورية أفغانستان واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية للوفاء بالجزء الذي يخمها من الالتزامات الناشئة عن هذه الاتفاقات . كما نرحب بالمبادئ التي وضعها الاتحاد السوفياتي وأفغانستان بشأن تنظيم الحالة في أفغانستان عن طريق حوار تشارك فيه جميع الاطراف المعنية . وقد لقيت هذه المبادئ اعترافا عالميا وأقرت بالإجماع في الدورة الثالثة والأربعين للجمعية العامة . ونحن نؤيد بصورة إيجابية مبادرتكم بشأن الدعوة إلى عقد مؤتمر دولي عن أفغانستان برعاية الأمم المتحدة ونعرب عن اعتقادنا بأنه لن يتسنى قيام حكومة على أساس ائتلاف عام في بلدكم إلا إذا كان الحزب الديمقراطي الشعبي ممثلا في تلك الحكومة .

والآن ، وعندما أصبح من الضروري أكثر من أي وقت مضى استغلال كل الفرص للتغلب على الخلافات الداخلية في أفغانستان عن طريق المفاوضات السلمية ، تندد الجماهير المحبة للسلم والتقدمية ، في أفغانستان وخارجها ، بكل المحاولات الرامية إلى حسم النزاع بإقامة حكومات انفصالية على شاكلة ما يسمى بالحكومة الأفغانية المؤقتة ؛ التي أعلنت خارج أفغانستان . إن المعارضة المسلحة الموجودة بالخارج والتي تلقي المعونة ممن يوجهونها في المنطقة وفيما وراء البحار ، تقوم حاليا بمواصلة تصعيد النزاع المسلح رافضة قبول الحقائق السابقة . إن ما يُدعى بتحالف السبعة يقع عليه كل اللوم على إعادة اندلاع النزاع ، وتزايد إراقة الدماء ، وما لا حصر له من الضحايا والدمار بسبب أعماله غير المفهومة . ونحن نعرب عن سخطنا إزاء مواصلة البلدان التي وقعت على اتفاقات جنيف التدخل في الشؤون الداخلية لأفغانستان .

إن الفترة التي انقضت منذ إتمام انسحاب الفرقة العسكرية السوفياتية المحدودة والتطور العام للأحداث يبينان بما لا يدع مجالا للشك أن وضع الحكومة الشرعية لأفغانستان يمكنها تماما من أن تدافع ببسالة ضد أية محاولة للمسدوان المسلح ، حماية لسيادة البلد وسلامته الإقليمية . ونحن نقدر ، أجل التقدير ، ما يدافع به الحزب الديمقراطي الشعبي وأنتم شخصا من صير هائل وشبات وتصميم ، في هذه اللحظات العميقة عن مبادئ المصالحة الوطنية ، وسياسة المحافظة على الحياة على أرض أفغانستان ، وحق شعبكم في مستقبل آمن . ونحن معجبون حقا ببطولة الجنود الأفغان ، المدافعين المضحيين بأنفسهم في ممر سالانغ وجلال آباد وكندهار وكابول .

ونود ، في هذه اللحظة المهمة لكم ولشعبكم ، أن نعرب مرة أخرى عن تصميمنا على دعم الصداقة الودية والتعاون بين حزبينا وشعبينا . وسوف نواصل تقديم الدعم المعنوي والمادي والسياسي للشعب الأفغاني ، على الصعيد الثنائي وفي المحافل الدولية على السواء . ولعلكم قد علمتم أن جمهورية بلغاريا الشعبية قد أعلنت فعلا عن قرارها بالمشاركة في برنامج الأمم المتحدة لمساعدة أفغانستان .

وختاما ، فإنني أعرب لكم ، أيها الرفيق العزيز نجيب الله ، عن تمنياتي لكم بالصحة الجيدة والقوة والتصميم وبكل نجاح في عملكم الذي يتسم بالمسؤولية العالية والوطنية ويهدف إلى توفير مستقبل مشرق للشعب الأفغاني البطل المحب للحرية ، وإلى تعزيز السلم في المنطقة وفي العالم أجمع .